

Mars 1982. Rome. Assemblée Générale. Rapports assemblées partielles; Amendements; Carrefours avenir. [March 1982. Rome. General Assembly. Partial reports to the assembly; Amendments; Group discussions on the future.] (Green Box 13)

Group I: 1982-A.G. Amendements proposés travaux groupes. [Proposed Amendments by the work groups]

English:

General Assembly. (Rome, March 1982). Title of the Rule. [Proposal of various changes to the Amendments by the work groups.] [25]

General Assembly. (Rome, March 1982). Amendments. [Proposal of changes by the work groups of Chapters 2-8 with Epilogue.] p. 2-7.

Latin:

General Assembly. (Rome, March 1982). Amendments. [Proposal of changes by the work groups of Chapters 1-4, 6-8, and Epilogue. This translation has slight variations from the English translation.] 3 p. [3]

French:

General Assembly. (Rome, March 1982). Titre de la Règle. [Proposal of various changes to the Amendments by the work groups with slight differences from the English translation.] [28]

General Assembly. (Rome, March 1982). Chapitre II (through VIII). [Proposal of changes by the work groups of Chapters 2-8 with Epilogue. The document is the French translation of the English, "Amendments."] [6]

German:

General Assembly. (Rome, March 1982). Titel der Regel. [Proposal of various changes to the Amendments by the work groups with slight variations from English translation, "Title of the Rule."] [24]

Spanish:

General Assembly. (Rome, March 1982). Capitulo 5 (through VIII). [Proposal of various changes to the Amendments by the work groups. The first four pages are proposals from the works groups on Chapters 5-7. The last 14 pages are an incomplete Spanish translation of "Title of the Rule."] [18]

Italian:

General Assembly. (Rome, March 1982). Titolo Della Regola. [Proposal of various changes to the Amendments by the work groups with slight differences from the English translation.] [22]

Portuguese:

General Assembly. (Rome, March 1982). Titulo da Regra. [Proposal of various changes to the Amendments by the work groups with slight differences from the English translation.] [2] 23 p. [5]

General Assembly. (Rome, March 1982). Amendement. [Packet contains a proposed amendment to be added after Article 25 in Latin, German, English, Spanish, French, Italian, and Portuguese.]

General Assembly. (Rome, March 1982). Amendements. [Packet contains proposals for Articles 1 and 2 in Latin, German, English, Spanish, French, Italian, and Portuguese.]

Group II: 1982-Assemblée Générale Rome. Mars 1982. Amendements; Carrefours sur la suite de la commission internationale. [General Assembly, Rome. March 1982. Crossroads following the International Commission]

General Assembly. (Rome, March 1982). Amendements proposé et propositions alternatives. [Six stapled packets of proposed amendments and alternative proposals handwritten in English, Portuguese, Latin, French, Spanish, Dutch, and Italian. A title page is wrapped around the packets. Includes original typescript.]

General Assembly. (Rome, March 1982). Amendements votés. [A stapled packet of amendment votes handwritten in Latin and French. Copies of the amendments being critiqued are taped onto each page.] [8]

General Assembly. (Rome, March 1982). Amendements votés. [A stapled packet of amendment votes handwritten in English. Copies of the amendments being critiqued are taped onto each page.] [4]

General Assembly. (Rome, March 1982). Synthèse du C.T. partout sur les articles 1 á 16. [A stapled packet of suggestions for articles 1 to 16 handwritten in French and English.] [8]

General Assembly. (Rome, March 1982). Synthèse du C.T. partout sur les articles 1 á 8. [A stapled packet of suggestions for articles 1 to 8 handwritten in French and English.] [10]

General Assembly. (Rome, March 1982). Propositions partout sur toute le Règle, l'assemblées par le C.T. Texte français et latin. Document ayant suivi de base pour l'elaboration des propositions l'amitié à tous les members le dimanche 7 Mars 1982. [A stapled packet containing suggestions and proposals for the articles and for the title of the Rule handwritten in French and Latin.] [16]

General Assembly. (Rome, March 1982). Propositions partout sur toute le Règle, assemblées par le C.T. Texte anglais. [A stapled packet containing suggestions and proposals for the articles and for the title of the Rule handwritten in English.] [17]

General Assembly. (Rome, March 1982). [File contains handwritten proposals for the articles stapled together from work groups in English and French [3]; a completed voting form in Dutch [2]; Résolution de l'assemblée pour la Paix with handwritten notations [1]; a letter from P. Lothar Hardick to Sr. Louise Dendooven (March 29, 1982) in German with the signature of Lothar Hardick. [1]; and Korrekturen zum Regeltex in German with notations. 2 p.]

General Assembly. (Rome, March 1982). Compte rendus des Carrefours du Mercredi 10 Mars. "Sur le suite de la Commission internationale. [File includes proposals for an ad hoc commission. Includes handwritten pages in English, with four packets stapled together in English, French, Portuguese, Dutch and an individual page in Spanish. A title page is wrapped around the packets.]

Group III: Assemblée Générale Rome. Mars 1982. Rapports Assemblées partielles, Règles Ch. 1 à 8. [General Assembly, Rome, March 1982. Partial assembly reports. Rules Ch. 1 to 8]

General Assembly. (Rome, March 1982). Travaux des Assemblées partielles. Chapitres 1 et 2. [Folder contains a list of work groups and notes by the work groups of the assembly for Chapters 1 and 2 handwritten in German, English, French, Italian, Dutch, Spanish, and Portuguese with signatures. There are 16 stapled packets of notes, with 2 individual papers from the work groups.]

General Assembly. (Rome, March 1982). Assemblées partielles Chapitres 3 et 4. [Folder contains completed voting forms with comments from the work groups for Chapters 3 and 4 in Dutch, Spanish, English, Italian, French, and Portuguese. Includes Regula et Vita Fratrum et Sororum Ordinis Franciscani de Poenitentia Osservazioni e Giustificazioni. [5]]

General Assembly. (Rome, March 1982). Assemblées Partielles Chapitres 5 á 8. [Folder contains completed voting forms with comments from the work groups for Chapters 5 to 8 in German, Italian, French, Spanish, Dutch, English, and Portuguese with signatures.]